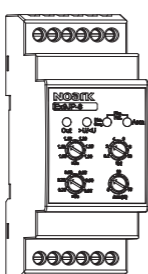


Ex9JP



Monitoring relay
 Monitorovací relé
 Monitorovací relé
 Przekaznik monitorujący
 Relu de monitorizare
 Überwachungsrelais
 Relais de surveillance
 Реле контрольно-измерительные
 Реле за контрол на напрежението
 Relej za nadzor i kontrolu
 Felügyeleti relé
 Stebėjimo ir kontrolės relė
 Реле контрольно-вимірювальні
 Relé de monitorización
 Monitoring ja kontrollreled

1

Ex9JP

Mounting instruction
 Montážní návod
 Montážny návod
 Instrukcja montażu
 Instruktiuni de asamblare
 Montageanweisung
 Montageanleitung
 Инструкция по монтажу
 Инструкции за инсталиране
 Uputstvo za montažu
 Összeszerelési útmutató
 Montavimo instrukcijos
 Інструкція з монтажу
 Istruzioni di montaggio

Instrucciones de montaje
 Instalēšanas instrukcijas
 Paigaldusjuhendid
 Montažu upute
 Οδηγίες Εγκατάστασης
 Monteringsanvisning
 Asennusohjeita
 Montage-instructies
 Instruções de montagem
 Navodila za montažo
 Monteringsvejledning

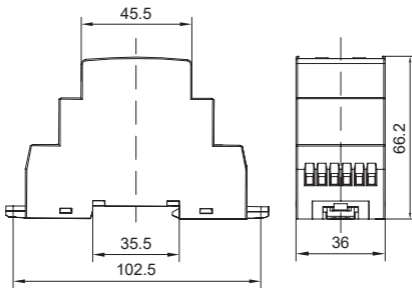
2

Ex9JP

Caution: Installation by electricians only
 Varování: Montáž pouze osobou s elektrotechnickou kvalifikací
 Uwaga: Montaż tylko przez uprawnionych instalatorów
 Atentie: Instalare numai de catre electricieni
 Varovanie: Montáž smie vykonávať iba osoba s elektrotechnickou kvalifikáciou
 Vorsicht: Montage nur durch Elektrofachkräfte
 Attention: Montage uniquement par un électricien
 Осторожно: Установка данного оборудования производится только специалистом – электриком
 Внимание: Монтаж само от ел.специалисти
 Upozorenje: Montažu izvodi samo stručno lice
 Figyelem: Szerelést kizárólag szakember végezheti
 Dêmesio: montavimo darbus gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas-elektrikas
 Обережно: монтаж виконує виключно електрик
 Atención: Este dispositivo debe ser manipulado únicamente por personal cualificado

3

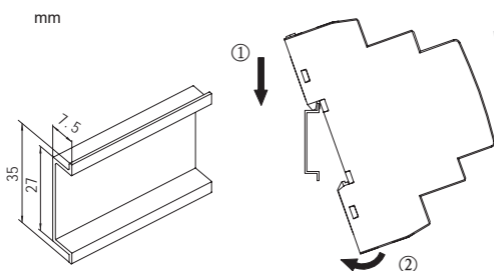
Ex9JP



4

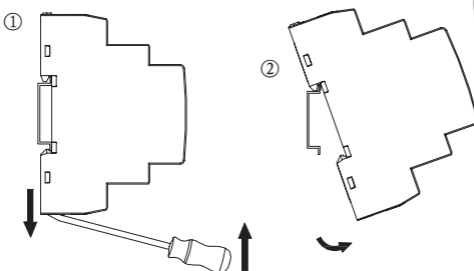
mm

Ex9JP



5

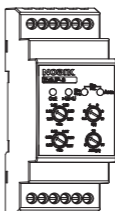
Ex9JP



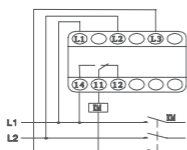
6

Ex9JP

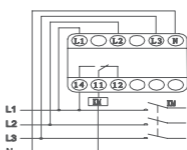
| | |
|--|--|
| | |
| | L = 10 mm S = 0.5 - 1 mm ² |
| | 0.5 Nm |



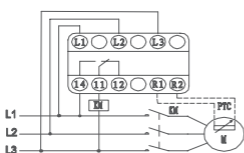
7



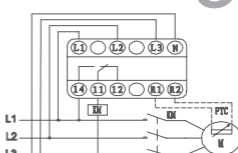
Ex9JP-1 ~ Ex9JP-8



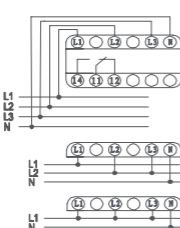
Ex9JP-12 ~ Ex9JP-16



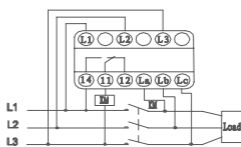
Ex9JP-1P, Ex9JP-6P, Ex9JP-7P,
Ex9JP-8P, Ex9JP-17P



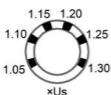
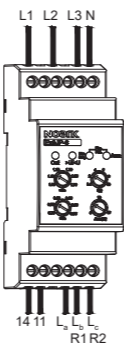
Ex9JP-13P, Ex9JP-14P,
Ex9JP-15P, Ex9JP-16P



Ex9JP-9 ~ Ex9JP-11



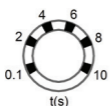
Ex9JP-18



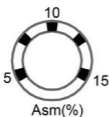
$(1.05 - 1.3) \times U_s$ [V]



$(0.7 - 0.95) \times U_s$ [V]



0.1 - 10 [s]



5 - 15 [%]



ON / OFF



PTC ON / OFF

NOARK



Printed with environment-friendly paper
 Copyright Noark. All Right Reserved
 Manufacturer: NOARK Electric (Shanghai) Co., Ltd.
 3857 Sixian Road, Songjiang District, Shanghai
 Importer: NOARK Electric Europe s.r.o.
 Sezemická 2757/2, 193 00 Praha 9, Czech Republic
 www.noark-electric.eu
 0463J005SM